

լուսան, որ սահմանուած է կեանքեր խլելու թշուառութեանց ու մահուան ճիրաններէն, դիմագրաւ կենալու մեծ աղետին:

Յուսալից ենք որ մեր սիրեցեալ և պատուական ժողովուրդը՝ որ ի Տաճկաստան, ի Ռուսիա, ի Հնդիկս, ի Պարսկաստան, յԱմերիկա, յԵւրոպա և այլուր, կշռելով աղետին մեծութիւնը, անոր անդարմանելի հետեանքներըն և մեր վրայ ծանրացող պարտականութիւնը, յօժարակամ սիրով պիտի պատասխանէ մեր կոչին և գործնապէս ցոյց պիտի տայ այն գորտվալից սէրն ու համակրանքը, զոր կը տածէ մեծապէս առ իւր տառապեալ և օրհասական համարիւն եղբայրներն ու առ Ազգն համօրէնն Կ'օրհնենք համոյն նուիրատուներն և կը հայցեմք որ Նախախնամողն Տիեզերաց, Պարգևիչն Բարեաց ի հաճոյս իւր ընդունի անոնց զուարթաւատ տուրքն ու ողորմութիւնն և լնու զիրենք բեղուն բարեօք ու մշտատե բարօրութեամբ:

Աղօթարար

Պատրիարք Կ. Պօլոսյ

Մատքես Արքեպիսկոպոս

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԻՆ

Ներկայ 1909 թուին «Արարատ» ամսագրի բաժանորդներին Ամենապատիւ Տ. Տեղակալի թոյլտւութեամբ կուղարկուի ձրիաբար իրին պարզի Պօլոս պատրիարքի Սուրբ գրքի մեկնութիւնը «ԶԱՆԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԻՆԳ ԴԱՐՈՒՅՑ» ելեք հատող բաղկացած 1828 երեսից, որ հատով վաճառելիս արժէ 2 ռ. 80 կ.: Այն բաժանորդները, որոնք կցանկանան յիշեալ եռահատոր զիրքը ստանալ,

**Ալէաքէ ուղարկեն միայն պօստի ծախը 60 կ., որ
կարելի է ուղարկել մարկաներով Տպարանական
վարչութեան հետեւեալ հասցեով.**

Էշմիածնութ. Տողոգրաֆիական Կոմիտեու

**Այն քահանաները, որոնք չեն կամենալ պօս-
տով ուղարկել ճանապարհածախը, կարող են
յանձնել զործականերին կամ հոգեոր Կառավա-
րութիւններին, որտեղից և կոտանան եռահատոր
կիրքը:**

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գ Ո Ր Ը

Գրական, հասարակական, բարեկան օրարեւր

Թ Ի Ֆ Լ Ի Զ

Բաժանորդագինն է ՌՈՒՍՈ.ՍՏԱՆ 8 ա. Ա.Բ.Տ.Ա.Հ.Մ.Ա. 32 գր.

Տիֆլ. редакція «Горд». Tiflis Rédaction du journal «Gorz».

Ա Ղ Բ Ի Խ Բ

Պատկերազարդ ամսագիր

Մանուկների և պատանիների համար

Թ Ի Ֆ Լ Ի Զ

Բաժանորդագ. տար. 3 ա., «ՏԱՐԱ.Զ»-ի հետ 10 պ.

Տիֆլիս, Редакция «Агбюръ»,

S U R E 2

Գեղագիտ. գրակ. հասար. բնեագ. հաղամ. պատկերագարդ հանդես

Թ Ի Ֆ Լ Ի Զ

Բաժանորդագինն է տարեկան 6 սուր.

Տիֆլիս, Редакція «Таразъ».

Մ Շ Ա Կ

Քաղաքական եւ գրական ամենօրեայ լրագիր

Թ Ի Ֆ Լ Ի Զ

Բաժանորդագինն է Ո-ՍՍԱՍԱՆ 10 ռ. Ա.ՐՏԱՍԱՀՄԱՆ. 30 ֆր.

Տիֆլիս Редакція «Мшакъ» Tiflis Rédaction «Mschak».

Ա Զ Գ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն Հ Ա Ն Փ Է Ս

Եռամենայ պատկերագարդ

Թ Ի Ֆ Լ Ի Զ

(Հայոց ազգու. ընկերութեան)

Բաժանորդագինն է տար. 5 ռ. արտասահման 13 ֆր.

Տիֆլիս «Ազգագրան» Андесъ».

Ն Ո Ր Դ Պ Ր Ո Յ

Ամսագիր

Թ Ի Ֆ Լ Ի Զ

Բաժանորդագինն է տարեկան 5 սուր. կետ տար. 3 ռ.

Տիֆլիս Редакція «Норъ-Дироцъ».

Հ Ա Ս Կ Ե Ր

Մանկական պատկերազարդ տիսագիր

Թ. Ի. Ֆ. Լ. Ի. Զ.

Բաժանորդագինն է տար. 3 ա. մանկակ բաժն. 4.

Տիֆլիսъ, Бебутовская 25•

Գ Ե Վ Ա Ր Ո Ւ Ե Ս

Գրական, գեղարվեստ, երաժշտ, պատկեր, հանդէս

Թ. Ի. Ֆ. Լ. Ի. Զ.

10 զիրքը 10. ա. 6 զիրքը 8 ա. 4—5 ա. հատով 2 ա.

Տիֆլիսъ, Ред «Гегарвестъ» Tiflis Redaction «Kegarvest»

Խ Ա Ծ Ա Բ Ա Լ Ա

Երդիծարան, զաւեշտակ, պատկերազարդ շաբաթաթիրթ

Թ. Ի. Ֆ. Լ. Ի. Զ.

Բաժանորդագինն է տարեկան 5 ա., կէս տար 3 ա.

Տիֆլիսъ, Редакція „Хатабала“.

Ա Խ Ա Խ Թ Ե Ա Ն

Գրական հասարակական թերթ

Ալեքսանդրապոլ

Բաժանորդագինն է տարեկան 3 ա.

Ալեքսանդրապոլ «Ախոյնъ»

ՄԵՐ ՁԱՅՆԸ

Հասարակ, գրական և խորհրդական օրարեւր

ՆԱԽ-ՆՈԽԵԶԵԽԱՆ

Բաժանորդագ, տարեկան տեղում 5 ռ., զուրս 6 ռ.

Նախչևանъ. Д., Редакц. Меръ-Дзайнъ

Լ Ր Ա Բ Ե Ր

Եաբարարեւր ԱՍՏՐԱԽԱՆ

Բաժանորդագ, տեղում 3 ռ., զրում 4 ռ.

Астраханъ, Редакція «Лраберъ»

Հ Ա Վ Ի Ւ

Գրական, Հասարակակ, անտեսական և գեղարուեատ, շաբաթաթերթ

ԹԻՖԼԻՍԻ Զ

Բաժանորդագինն է տարեկան 4 ռու.ր.

Тифլесъ Редакція «Овивъ».

Զ Ա Ն Գ

Գրական, Հասարակ, անտեսական և գեղարուեատ, շաբաթաթերթ

Բաժանորդագինն է

Բազւում,

օտար քաղաքներում

Արտասահման

Տարեկան

4 ռ.

5 ռ.

8 ռ.

Баку, Редакція «Зангъ» уголь Большой-Морской и
Биржевой д. Цейлиса

